

HEIKKINEN ANJA & HUTTUNEN ULLA (2001)

**Onko osaamisella sukupuoli?**

Työn sukupuolen mukainen jako vallitsee kaikkien Euroopan maiden työ- ja koulutusmarkkinoita. Ammatillista osaamista ja sukupuolta koskevat käytännölliset ja tieteelliset keskustelut kohtaavat kuitenkin harvoin. Artikkelin kuvailee kansainvälistä tutkimusta, jossa selvitetään osaamisen sukupuolittumista ja sen ylittämisen mahdollisuuksia työpaikkojen ja oppilaitosten kasvatuskäytännöissä. Suomalaisen tutkimusaineiston alustavassa luennassa niin miehet kuin naiset pitävät osaamisesta sukupuolesta riippumattomana. Syvemmälle pääsy voi vaatia osaamis- ja gender-diskurssien yhdistämistä niitä kriittisesti uudistaen.

Aikuiskasvatus 4/2001, Vol. 21.

HEIKKINEN ANJA & HUTTUNEN ULLA (2001)

**Is Competence Gendered?**

Gender segregation prevails in all European labour and educational markets. The discourses on occupational competences and gender have remained separate, however. The article describes an international research project, which studies the options of transcending the gendered features of (core) competences in educational practices of schools and work sites. In the preliminary reading of the Finnish research material, men and women seem to consider occupational competence and skills as gender neutral. In order to proceed into deeper analysis, a critical synthesis of competence and gender discourse may be necessary.